



МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

**ФРАНЦУЗСКОЕ БЮРО ПО ЗАЩИТЕ
БЕЖЕНЦЕВ И АПАТРИДОВ**

(OFPRA)
201 УЛИЦА КАРНО
94136 ФОНТЕНЕ СУ БУА

www.ofpra.gouv.fr

Просьба об убежище

Вопросы заданы согласно постановлениям кодекса въезда и проживания иностранных лиц и права на убежище. Ответы, согласно ст. закона 722-4 Кодекса, не разглашаются и являются конфиденциальными.

Анкета должна быть обязательно заполнена **на французском языке и подписана. К анкете приложите : - 2 личные фотографии** сделанные недавно, без головного убора на светлом фоне, размером (5см x 4см),

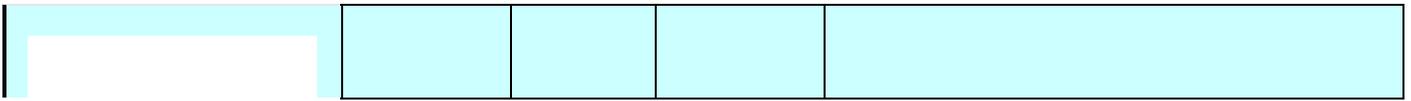
- фотокопия **текущего** вида на жительство (временное разрешение на проживание - Autorisation Provisoire de Séjour,...),
- оригинал проездного документа (паспорт, пропуск, консульский пропуск ...), который имеется у вас на руках,
- вы можете приложить другие оригиналы документов, полезные для рассмотрения вашей просьбы.

У вас в распоряжении 21 день для подачи или отправления (аутентичность сверяется по почтовому штампу) заполненного запроса об убежище в OFPRA со дня получения временного разрешения на проживание - Autorisation Provisoire de séjour. Иначе, ваш запрос не будет зарегистрирован. (ст. 1 декрета от 14 августа 2004, касающегося Французского бюро по защите беженцев и апатридов - OFPRA и Комиссии по обжалованию - CRR).

Место отведено для OFPRA

Место для этикетки со штриховым кодом, позволяющим идентифицировать досье

Запрос подан :	Принятое решение	Дата принятия решения	Офицер защиты	Подпись и печать заведующего службой
<input type="text"/>				
Запрос зарегистрирован :				
<input type="text"/>				
Кем :				



В рамке личная этикетка, предназначенная для префектур :

Я прошу Французском бюро по защите беженцев и апатридов взять меня под защиту.

Я ниже подписавший(ая)ся клянусь, что данные, внесенные в анкету, достоверны (любое ложное заявление рассматривается как мошенничество и наказывается законом).

Информация и свободы

Я знаю, что OFPRA может, основываясь на анкете, и согласно ст. 8 закона № 78-17 от 6 января 1978 измененного и касающегося информации, данных и свобод, внести в информационную базу данные необходимые для хода процедуры и административных формальностей, в связи с подачей моего запроса (кроме причин запроса).

Я имею право, гарантированное вышеуказанным законом, на доступ и изменение данных внесенных в информационную базу, для этого достаточно сделать письменный запрос в OFPRA.

Я знаю, что эта информация может быть передана, в соответствии с постановлениями Национальной комиссии по информации и свободе, касающихся условий использования базы данных OFPRA, правомочным лицам министерства иностранных дел, префектур, администраций и организаций, занимающихся социальными пособиями, а также представителям Верховного комиссара Франции в ООН по делам беженцев (HCR).

Обмен информацией

Я также знаю, что вся предоставленная информация (кроме причин запроса и принятых решений), в том числе информация указанная в удостоверениях личности, проездных документах, может быть передана из OFPRA в другие организации, которые выносят решения о статусе беженца, согласно европейскому регламенту (CE) n° 343/2003 Совета от 18 февраля 2003, а также согласно подобным международным конвенциям.

При этом, я даю согласие на обмен причин запроса, а также касающихся запроса решений между этими организациями и в том же юридическом аспекте.

ДА

НЕТ

NB : ни при каких обстоятельствах информация, касающаяся просьбы об убежище ни будет передана в вашу родную страну.

Место :

Дата :

ПОДПИСЬ :

СТРАНЫ	В КАЧЕСТВЕ	ГОРОДА	ДАТЫ

13 – Условия въезда во Франция :

Дата въезда во Францию :
(день месяц год)

Город въезда : _____

Условия въезда : виза для въезда не нужна по краткосрочной визе
 по транзитной визе по долгосрочной визе пропуск
 другое уточните : _____

Паспорт, с которым вы въехали на территорию Франции: страна _____

Место выдачи : _____

14 – Статус : просили ли вы убежища в другой стране ? да нет

Получили ли запрашиваемый статус ? да нет

Если да, в какой стране ? _____ Вид полученного статуса : _____

Когда ?
(день месяц год)

15 – Причины запроса :

Почему вы просите убежище ?

Изложите письменно личные обстоятельства, послужившие причиной отъезда, а так же ваши страхи в случае возвращения в страну постоянного проживания. Укажите как можно подробнее факты, имена, даты и места. Избегайте говорить о общей ситуации в вашей стране, которая в OFPRA известна.

Вы можете приложить любые документы, которые вам кажутся полезными и подтверждающими запрос и продолжите рассказ на чистой бумаге.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Как проехать в OFPRA ?



Метро RATP и поездами SNCF

RER : Линия А – Направление Marne La Vallée / Chessy - станция « Val de Fontenay ».

RER : Линия Eole – Направление Villiers sur Marne / Plessis Trévis – станция « Val de Fontenay »

SNCF : Линия Gare de l'Est / Tournan – станция « Val de Fontenay »

Маршрут от вокзала до OFPRA

Повернуть налево при выходе из вокзала, пройти мимо бара "Le Val", повернуть направо на улицу Noyer Varil затем, на светофоре, налево на улицу Карно. Пройти под мостом и идти прямо до номера 201 улица Карно.



Автобусы

- 116 (Eglise de Rosny-sous-Bois/Champigny-sur-Marne)
- 118 (Château de Vincennes/Eglise de Rosny-sous-Bois)
- 122 (Val de Fontenay/Bagnolet Gallieni)
- 124 (Château de Vincennes/Val de Fontenay)
- 127 (Croix de Chavaux/Neuilly-sur-Marne)
- 301 (Val de Fontenay/Bobigny - Préfecture)



На автомобиле

Если ехать из Парижа :

Выбрать автомагистраль **A4** направление **Нанси/Метц** затем выбрать дорогу **A86** – в направлении **Бобини/Лилль** – **после подземки (под Марной), 2-ой выход "Фонтене су Буа"**

Если ехать с СЕВЕРА по автомагистрали A1 :

Выбрать автомагистраль **A3** направление "Париж Восток" затем выбрать дорогу **A86** в направлении **Бордо/Лион/Кретей выход : "Фонтене Z.A"**